



**CONSEJO DE
LA UNIÓN EUROPEA**



15215/06 (Presse 323)

(OR. en)

COMUNICADO DE PRENSA

Sesión n.º 2764 del Consejo

Asuntos Económicos y Financieros

Presupuesto

Bruselas, 21 de noviembre de 2006

Presidente **D.ª Ulla-Maj WIDEROOS**
Segunda Ministra de Hacienda de Finlandia

P R E N S A

Principales Resultados del Consejo

*El Consejo ha alcanzado un acuerdo, en segunda lectura, sobre el proyecto de **presupuesto general para el ejercicio 2007**. Dicho acuerdo está supeditado a su confirmación formal en un próximo Consejo. El Consejo ha instado al Comité de Representantes Permanentes a proseguir las negociaciones sobre los puntos que siguen abiertos entre el Consejo y el Parlamento Europeo, tras una reunión de conciliación con una delegación parlamentaria.*

ÍNDICE¹**PARTICIPANTES** 4**PUNTOS OBJETO DE DEBATE**

PROYECTO DE PRESUPUESTO GENERAL PARA EL EJERCICIO 2007 6

OTROS PUNTOS APROBADOS*INVESTIGACIÓN*

– Corea - Acuerdo en el ámbito de la investigación sobre la energía de fusión7

- ¹
- En los casos en que el Consejo haya adoptado formalmente declaraciones, conclusiones o resoluciones, esto se indica en el título del punto correspondiente y el texto va entrecomillado.
 - Los documentos de los que se da referencia están disponibles en el sitio Internet del Consejo <http://www.consilium.europa.eu>.
 - Los actos adoptados sobre los que se han formulado declaraciones accesibles al público se señalan con un asterisco; esas declaraciones pueden obtenerse por el procedimiento indicado o acudiendo al Servicio de Prensa.

PARTICIPANTES

Los Gobiernos de los Estados miembros y la Comisión Europea han estado representados de la siguiente manera:

Bélgica:

D. Jan DE BOCK

Representante Permanente

República Checa:

D. Bohdan HEJDUK

Subsecretario de Hacienda

Dinamarca:

D. Thor PEDERSEN

Ministro de Finanzas

Alemania:

D. Thomas MIROW

Secretario de Estado del Ministerio Federal de Hacienda

Estonia:

D. Väino REINART

Representante Permanente

Grecia:

D. Georgios KOURIS

Secretario General, Ministerio de Economía y Hacienda

España:

D. Carlos BASTARRECHE SAGÜES

Representante Permanente

Francia:

D. Pierre SELLAL

Representante Permanente

Irlanda:

D. Tom PATLON T.D.

Secretario de Estado del Ministerio de Hacienda,
encargado de Obras Públicas

Italia:

D. Paolo CENTO

Secretario de Estado de Economía y Hacienda

Chipre:

D. Stavros MICHAEL

Director de Finanzas, Presupuesto y Auditoría financiera,
Ministerio de Hacienda

Letonia:

D. Eduards STIPRAIS

Representante Permanente

Lituania:

D. Edmundas ZULEVICIUS

Subsecretario, Ministerio de Hacienda

Luxemburgo:

D. Luc FRIEDEN

Ministro de Justicia, Ministro del Tesoro y del
Presupuesto

Hungría:

D. Miklós TÁTRAI

Secretario de Estado, Ministerio de Hacienda

Malta:

D. Tonio FENECH

Secretario Parlamentario, Ministerio de Hacienda

Países Bajos:

D. Tom de BRUIJN

Representante Permanente

Austria:

D. Alfred FINZ

Secretario de Estado, Ministerio de Hacienda

Polonia:

D^a. Marta GAJECKA

Subsecretaria de Estado, Ministerio de Hacienda

Portugal:

D. Carlos COSTA PINA

Secretario de Estado de Tesoro y Hacienda

Eslovenia:

D. Igor SENČAR

Representante Permanente

Eslovaquia:

D. Maroš ŠEFČOVIČ

Representante Permanente

Finlandia:D.^a Ulla-Maj WIDEROOS

Segunda Ministra de Hacienda

Suecia:

D. Hans LINDBLAD

Secretario de Estado, Ministerio de Hacienda

Reino Unido:

D. Ed BALLS

Secretario Económico del Tesoro

.....

Comisión:D.^a Dalia GRYBAUSKAITĖ

Miembro

Parlamento

D. Janusz LEWANDOWSKI

Presidente del Comité presupuestario del Parlamento Europeo

.....

Los Gobiernos de los Estados adherentes estaban representados como sigue:

Bulgaria:

D. Lubomir DATZOV

Viceministro de Hacienda

Rumanía:D.^a Alice Cezarina BITU

Secretaria de Estado, Ministerio de Hacienda

PUNTOS OBJETO DE DEBATE**PROYECTO DE PRESUPUESTO GENERAL PARA EL EJERCICIO 2007**

El Consejo ha alcanzado un acuerdo, en segunda lectura, sobre el proyecto de presupuesto general de la Unión Europea para el ejercicio 2007. Dicho acuerdo está supeditado a que sea confirmado formalmente en un próximo Consejo. El Consejo ha instado al Comité de Representantes Permanentes a proseguir las negociaciones sobre los puntos que siguen abiertos entre el Consejo y el Parlamento Europeo, tras la celebración de la reunión de conciliación con una delegación parlamentaria el 21 de noviembre, en particular por lo que respecta al nivel de los créditos de pago y a la Política Exterior y de Seguridad Común.

OTROS PUNTOS APROBADOS

INVESTIGACIÓN

Corea - Acuerdo en el ámbito de la investigación sobre la energía de fusión

El Consejo ha adoptado una Decisión por la que se aprueba la celebración de un Acuerdo de cooperación entre la Comunidad Europea de la Energía Atómica (Euratom), representada por la Comisión, y el Gobierno de la República de Corea en el ámbito de la investigación sobre la energía de fusión (14646/06).
